

茶陵舊序

（原文）

今夫言山必溯脈於崑崙言水必探源於星宿者何也本故也本厚則層巒疊嶂愈出而愈奇本深則由江達河愈分而愈大山水且然況人之世族乎吾族系出高辛氏歷唐虞夏商周世襲子爵建封宏農之域為國曰譚子至春秋時譚子尊王抑霸小白出奔過譚譚弗禮及即位譚又弗賀且不與會盟魯莊公十年冬十月齊桓公滅譚譚子奔莒春秋書法凡國滅身則去其爵獨於譚子而不去以譚無取滅之道力絀而羸致出奔蓋賢譚子也及入莒後子孫以國為氏世食莒祿歷嬴秦漢唐屢世宦居河南故譚有兩邑稱宏農者不亡封國之初也稱河南者上溯宦居之自也大將軍譚忠之裔由河南徙居金陵太平府當途縣貴遊鄉迨至光祿大夫可奕公攜守祿又徙居江西吉州太和縣高行鄉早禾市烏龍山石壁下後復遷於茶陵今地名上塘太平園是其故址而來歲時乃唐咸通十四年八月十三也先是守祿於唐僖宗乾符二年乙未生男武興時曾夢三金甲神立於前曰爾世有陰德帝命降興故名子為武興武興生子

有三長進峯次進鴻三進頗三公派下生子十有八人嗣後析地分支居
鄱縣羅衝者一郎宏儉居衡山者二郎宏賽居南岸者三郎宏仁居樟塘
者四郎宏福居嚴塘者十一郎宏亮居黃花莊徙湘潭白象衝者十三郎
宏秀居西鄉者十五郎宏智居縣前者十六郎宏政居蕉坑者十七郎宏
韜此皆進峯公派下也居周陂者五郎宏儀居太亨者六郎宏德居石井
者八郎宏崇居鄧塘者九郎宏廣此皆進鴻公派下也居神山嶺者七郎
宏肇居湘潭昭港者十郎宏益居沙園下市街者十二郎宏妙居太傅昆
塘者十四郎宏伸居常甯南木山者十八郎宏佐此進頗公派下也三進
之後為十八宏分一十八戶油然敦親遜之德藹然成仁讓之風何莫非
可奕公積厚流長之澤今也裕詩礼綿衣冠多豐饒祖德之作求敢亡所
自第恐支派繁衍服盡情疏不無相視塗人之勢此古往今來名家鉅姓
未有不於宗譜汲汲焉圖之不容緩也於是編輯參訂斷自可奕公始條
分縷晰各房之所自出雖不敢云美善兼盡然兢兢拳拳之念庶幾得歐
蘇范諸大家尊尊親親之意云爾

茶陵旧序「译文」

现在一说起山，必定追溯脉到崑崙，说到水，必定探源到星宿。这是为什么？这都是在追溯根源的缘故呀。根源深厚，山就能层峦叠嶂，愈出愈奇。根源深厚，水就能由江达河，越分越大。山水尚且是这样，何况人类的世族呢！我们谭氏一族，本出于高辛氏。经历唐尧、虞舜、夏禹、商汤、周天子，世世代代承袭子爵，并建封在宏农之地立国，名叫『谭子』，到春秋时谭子尊崇周王，抑制各霸，公子小白出逃时经过谭，谭子没有礼遇他，等到小白回国即位，谭又不去朝贺，并且不和他结盟，鲁庄公十年（公元前六八四）冬十月，齐桓公灭亡了谭国。谭国君主逃奔到莒国（山东莒县）按照春秋时的规矩，国家灭亡，君主逃奔，就要削去他的爵位。但唯独没有削去谭子的爵位，就是说凭着谭国没有灭亡的道理，而是因为体弱力衰才出逃。不削去他的爵位，是认为他贤明。等到我族人到莒国之后，便用国名作姓氏。且享受莒国的俸禄。经历秦、汉、唐诸朝，代代有人在黄河之南为官并居住，所以谭姓共有两个邑堂：宏农堂、河南堂。名叫宏农堂的是不忘记封国之初，名叫河南堂的，是上溯宦居之地。后来，大将军谭忠公之裔由河南迁居到金陵太平府当涂县贵游乡，等到光禄大夫谭可奕公时，又带着男儿守禄迁居江西吉州泰和县高行乡早禾市乌龙山石壁下，后又迁移到茶陵，现在地名叫上塘太平園，是他的故址。来茶陵的时间就是唐咸通十四年（公元八七三年）八月十三日。原先，守禄在僖宗乾符二年（公元八七五年）乙未这天生了个男孩，取名

武兴，生他的当时，梦见三位穿着金甲的神明站在前面说：你家世代积有阴德，天帝下令降兴盛给你家。所以取名武兴。武兴生了三个男儿：长子进峰、次子进鸿、三子进颇。这三公派下，共生有十八个男儿。他们的后嗣分散开来分居各地，住在酃县罗冲的是一郎宏俭，住在衡山的是二郎宏赛，住在南岸的是三郎宏仁，住在樟塘的是四郎宏福，住在严塘的是十一郎宏亮，住在黄花庄又搬迁至湘潭白象冲的是十三郎宏秀，住在西乡的是十五郎宏智，住在县前的是十六郎宏政，住在蕉坑的是十七郎宏韬。这九位都是进峰公派下的儿子。住周陂的是五郎宏仪，住在太享的是六郎宏德，住在石井的是八郎宏崇，住在邓塘的是九郎宏广。这四位都是进鸿公派下的儿子。住在神山嶺的是七郎宏肇，住在湘潭昭港的是十郎宏益，住在沙园下市街的是十二郎宏妙，住在太傅昆塘的是十四郎宏伸，住在常宁南木山下的是十八郎宏佐。这五位是进颇公派下的儿子。三进之后是十八宏，分成十八户。顺利地诚笃地发扬亲善谦逊的美德，以致仁慈谦让蔼然成风，这岂不是可奕公积德深厚，渊源流长的恩泽吗？现在家族诗礼延绵，衣食丰足，人丁兴旺都是承蒙祖宗的恩德，岂敢忘记所来的根本。担心支派繁衍广大之后，亲情疏远而致大家视同路人的情形。这就是自古至今，有名的大姓人家没有不努力急切地重视修撰宗谱的原因。而且刻不容缓。所以我在这时候编辑修订从可奕公以后条文缕析，搞清各房的来龙去脉，编纂成册，虽然不能说尽善尽美，但我兢兢业业，真诚恳切的心愿，也差不多象欧阳修、苏东坡、范仲淹等许多大名人一样，尊敬尊长，亲爱亲人的心愿。

（注：本叙记载，居沙园下市街的是十二郎宏妙，居湘潭昭港的是十郎宏益，迁至湘潭白象冲的是十三郎宏秀。经查证湘乡多册谱载，公元九七八年宏妙公携子全深迁徙至湘乡东风一都邨落村。寺门前谱载，宏益公派下16世仁安公（讳廷开），明永乐二年（公元1405年）迁湘潭九都九甲。湘潭谭氏总谱载宏秀公派下22世守学公（讳鸣周），明初（约公元1368年）迁湘潭三十九都。）

宏妙公世系伯琳宗支黼房三十派嗣孙世元译文
宏妙公世系伯琳宗支淮房三十派嗣孙世连整理

太平園叙

(原文)

夫天之生物也始於一本一本而散為萬殊萬殊而歸於一本獨人乎哉鳥獸草木皆然也螟蛉之似我形聲之似也其本則非也花木之相接枝葉之似也其本則非也本之一者天也岐而二之者人也以人而二乎天則悖理傷化莫大焉今夫父子祖孫一氣也所貴有後者非以遺體之所屬乎為其子者尸而祝之於廟燔而祭之於野不忘其本也我朝重熙累洽聖君賢相相與移風易俗天下蒸蒸日進於古治士大夫講求譜學猶有忘其一本者乎是故吾譚之蕃茶也非一日矣可不知其所由哉我鼻祖榮祿大夫可奕公配李氏夫人生男守祿於唐武宗會昌四年甲子而攜守祿來茶時則懿宗十四年癸巳也考公為幽州大將軍譚忠之裔然世系不可詳惟知由河南宦居金陵太平路當塗縣貴遊鄉遞至公仕唐宣議郎因懿宗咸通元年庚辰十二月江南人事多乖天道不順雪深七尺黎庶僵仆六畜凍死斗米三貫由太平路徙居江西吉州復由吉

州泰和縣高行鄉二十七都早禾市烏龍山石壁下攜子守祿徙茶陵舊
稱十五都地名鄧塘居焉時已致仕有年矣祿祖配鄔氏夫人僖宗乾符
二年乙未生男武興中和二年壬寅八月十三復遷饒溪十三都地名焦
坑即太平園住居興祖配徐氏夫人本邑以興祖為巨戶管納稅錢叁千
七百貫蓋最等也以創居太平園時得古窖無數所致云昭宗乾甯三年
丙辰生長男進峯乳名文洪字希峻號仰軒四年丁巳生仲男進鴻乳名
文道字希儀號雲達光化二年己未生季男進頗乳名文雍字希廉號古
塘又號東溪哀帝天祐四年丁卯朱溫篡位國號大梁是為五代梁太祖
改元開平元年封湖南武安軍節度使馬殷為楚王時天下分裂各霸一
方稱王稱帝者不可勝紀梁僅偏安馬王殷亦遂割据潭州盡有湖南之
地遣使徵九路之良材壯士以輔其國峯兄弟器宇魁梧才德超羣文武
全備名聞於上郡守具奏楚王乾化三年癸酉三月遣使至茶見峯言貌
異眾驚駭不置問兄弟幾人答曰弟鴻弟頗尤有足觀者使愈喜復命楚
王四月徵祖三公入朝王見其身長六尺重厚過人賜峯管武庫鴻統兵

司馬頗時十五歲耳尤秀奇偉雄賜典屬國左殿將軍历五七月攝政勛
謹屢試克勝勲在王室藏於盟府 勅封峯朝議大夫仍管帑藏後封
端潔公授鴻司馬朝奉大夫頗武功大夫金吾左殿鎮國上將軍誥贈三
代而興祖痛念可奕公避地播遷之苦積德累仁之厚未及身享子孫之
報願辭己所得封 誥命三子陳情於王同追封曾祖以遂孝衷王允其請
厚崇追封故公得累 贈至榮祿大夫祿祖止奉訓大夫興祖止嘉議大夫
時楚王就長沙府開福寺建天策府納諸學士談笑樽俎吟咏終日有江
處士詩曰藥靈丸不大棋妙子無多峯兄弟相謂詩固佳且通於治兵之
道矣三公生平之善於軍旅可知南唐天成二年丁亥八月終楚始建國
及長興元年庚寅十一月楚王殷薨子希聲嗣位先是峯兄弟諫王宜盡
事大之禮以保境息民不徒在國制自雄也王果遺命除建國之制復藩
鎮之旧唐主认希聲為武安靜江節度使三年壬辰希聲卒希範立範奢
淫無度處士戴偃作漁父詩諷之範致之死峯祖屬所厚麾下將丁思觀
上書諫王器度不廣王削其官峯兄弟力救之不获心知國事日非隱憂

於中雖範與頗同庚生時加眷注然而國不可為矣迨晉高祖天福八年
癸卯三月頗接家書報父喪母病淚如雨下上書乞歸治喪王不允頗謂
曰國步孔艱又丁此家難及今若不歸父喪不能致其哀母病不能致其
養異日何面目見先人於地下乎遂浩然拂袖歸有司具奏謂王恤四方
之危急得豪傑為不易進頗擅離軍次罪同叛逆請王必討之峯單騎夜
遁謂頗曰奈何王師至矣吾屬立為壘粉頗曰生以忠死以孝吾何憾焉
於是咬指滴血上書陳情明無叛意未得報遂自刎王至雲陽之墟洙水
之濱即今第一都金築城是也王初見頗書甚喜俄聞自殺大流涕謂諸
將曰喪我股肱遂班師然已削三公之爵矣我三公在朝三十年為國靖
草寇則耀兵威鋤強以禦暴奉命征苗徭則豎銅柱分界以紀功而善御
士卒師旅經過之處無擾加意梓里利害興除之事尤夥諺云好個兄弟
三將軍嘗欲迎養興祖祖辭以詩曰兒輩臨戎日較多同衙亦奈別親何
兒忠兒事吾心喜何用斑衣膝下拖自天福八年退朝治喪先後厭世各
昇神祚楚王追念前勲復職加諡賜御祭御葬而地方以其曾禦大災捍

大患功德不可泯爭建祠祀之遠者勿論近而攸邑鄱縣又近而茶之南
莊壠上更近而茶之饒溪神山嶺威靈赫奕亘古至今非我三公實有所
以繫屬人心者何克臻此當時太平園遺下親屬奴婢五百名天福辛丑
六年家罹疫疾喪失親屬二十八名奴婢六十餘名而產業概管茶陵湘
潭湘陰攸州竹園黃花莊常甯南木山等處仍通該稅錢叁千七百貫莊
田一千四百戶三公位下子孫由太平園前後相繼分居二十余處如端
潔公派則樟塘南岸羅家冲長汾蓮荷塘黃花莊椒溪白象衝竹園山清
水嚴塘淘江鄱縣是也司馬大夫公派則周陂鄧塘太亨石井是也金吾
將軍公派則神山嶺大傳洮江茶陵下市甘塘沙園湘陰湘潭昭港常寧
南木山是也蕃為十八戶里人呼曰十八譚幸詩書不誤人人不誤詩書
勉撐家聲濫推宦族凡我十八戶中感祖澤之靈長懼祇承之或懈不敢
與凡茶之同姓者淆其昭穆以襲我太平園之支派且所謂太平園者在
饒溪神山嶺之近地初無此名我鼻祖追念先世固金陵太平路人也遷
徙屢易未有甯宇迨擇至饒溪所居卜之叶吉爰命名曰太平園示不忘

乎本云爾徐氏夫人墓即逼近園右今予父子叔姪昆弟幸叨祖庇同登進士竊祿位予常承父兄家訓每以譜牒未修則世系不明世德不彰實所疚心故乞老歸倣蘇明允之微意舉我支族譜考訂修葺之循流窮源本諸祖傳徵諸文獻据實書之以彰祖功宗德垂於奕禩俾世世不昧其所自即以為十八戶之公序可也我嚴溪一支族之有貴而有賤家之有富而有貧人之有賢而有愚此其常也先王之立宗法惟非其種者則鋤而去之若同於一本雖屬疏遠猶將收之何所論於富貴貧賤智愚乎予斯役也亦猶行先王之法也先王之法行於一家則一家仁矣行於一國則一國仁矣行於天下則天下之人無不仁矣天下者家之積也張子曰縱不能行於天下猶可驗之於一鄉愚姑於一家驗之

宋紹聖元年甲戌仲秋月穀旦

賜進士第任承事郎大理寺丞嚴溪嗣孫綸謹書

太平園叙

(原文)

夫天之生物也始於一本一本而散為萬殊萬殊而歸於一本獨人乎哉鳥獸草木皆然也螟蛉之似我形聲之似也其本則非也花木之相接枝葉之似也其本則非也本之一者天也岐而二之者人也以人而二乎天則悖理傷化莫大焉今夫父子祖孫一氣也所貴有後者非以遺體之所屬乎為其子者尸而祝之於廟燔而祭之於野不忘其本也我朝重熙累洽聖君賢相相與移風易俗天下蒸蒸日進於古治士大夫講求譜學猶有忘其一本者乎是故吾譚之蕃茶也非一日矣可不知其所由哉我鼻祖榮祿大夫可奕公配李氏夫人生男守祿於唐武宗會昌四年甲子而攜守祿來茶時則懿宗十四年癸巳也考公為幽州大將軍譚忠之裔然世系不可詳惟知由河南宦居金陵太平路當塗縣貴遊鄉遞至公仕唐宣議郎因懿宗咸通元年庚辰十二月江南人事多乖天道不順雪深七尺黎庶僵仆六畜凍死斗米三貫由太平路徙居江西吉州復由吉

州泰和縣高行鄉二十七都早禾市烏龍山石壁下攜子守祿徙茶陵舊
稱十五都地名鄧塘居焉時已致仕有年矣祿祖配鄔氏夫人僖宗乾符
二年乙未生男武興中和二年壬寅八月十三復遷饒溪十三都地名焦
坑即太平園住居興祖配徐氏夫人本邑以興祖為巨戶管納稅錢叁千
七百貫蓋最等也以創居太平園時得古窖無數所致云昭宗乾甯三年
丙辰生長男進峯乳名文洪字希峻號仰軒四年丁巳生仲男進鴻乳名
文道字希儀號雲達光化二年己未生季男進頗乳名文雍字希廉號古
塘又號東溪哀帝天祐四年丁卯朱溫篡位國號大梁是為五代梁太祖
改元開平元年封湖南武安軍節度使馬殷為楚王時天下分裂各霸一
方稱王稱帝者不可勝紀梁僅偏安馬王殷亦遂割据潭州盡有湖南之
地遣使徵九路之良材壯士以輔其國峯兄弟器宇魁梧才德超羣文武
全備名聞於上郡守具奏楚王乾化三年癸酉三月遣使至茶見峯言貌
異眾驚駭不置問兄弟幾人答曰弟鴻弟頗尤有足觀者使愈喜復命楚
王四月徵祖三公入朝王見其身長六尺重厚過人賜峯管武庫鴻統兵

司馬頗時十五歲耳尤秀奇偉雄賜典屬國左殿將軍历五七月攝政勛
謹屢試克勝勲在王室藏於盟府 勅封峯朝議大夫仍管帑藏後封
端潔公授鴻司馬朝奉大夫頗武功大夫金吾左殿鎮國上將軍誥贈三
代而興祖痛念可奕公避地播遷之苦積德累仁之厚未及身享子孫之
報願辭己所得封 誥命三子陳情於王同追封曾祖以遂孝衷王允其請
厚崇追封故公得累 贈至榮祿大夫祿祖止奉訓大夫興祖止嘉議大夫
時楚王就長沙府開福寺建天策府納諸學士談笑樽俎吟咏終日有江
處士詩曰藥靈丸不大棋妙子無多峯兄弟相謂詩固佳且通於治兵之
道矣三公生平之善於軍旅可知南唐天成二年丁亥八月終楚始建國
及長興元年庚寅十一月楚王殷薨子希聲嗣位先是峯兄弟諫王宜盡
事大之禮以保境息民不徒在國制自雄也王果遺命除建國之制復藩
鎮之旧唐主认希聲為武安靜江節度使三年壬辰希聲卒希範立範奢
淫無度處士戴偃作漁父詩諷之範致之死峯祖屬所厚麾下將丁思觀
上書諫王器度不廣王削其官峯兄弟力救之不获心知國事日非隱憂

於中雖範與頗同庚生時加眷注然而國不可為矣迨晉高祖天福八年
癸卯三月頗接家書報父喪母病淚如雨下上書乞歸治喪王不允頗謂
曰國步孔艱又丁此家難及今若不歸父喪不能致其哀母病不能致其
養異日何面目見先人於地下乎遂浩然拂袖歸有司具奏謂王恤四方
之危急得豪傑為不易進頗擅離軍次罪同叛逆請王必討之峯單騎夜
遁謂頗曰奈何王師至矣吾屬立為壘粉頗曰生以忠死以孝吾何憾焉
於是咬指滴血上書陳情明無叛意未得報遂自刎王至雲陽之墟洙水
之濱即今第一都金築城是也王初見頗書甚喜俄聞自殺大流涕謂諸
將曰喪我股肱遂班師然已削三公之爵矣我三公在朝三十年為國靖
草寇則耀兵威鋤強以禦暴奉命征苗徭則豎銅柱分界以紀功而善御
士卒師旅經過之處無擾加意梓里利害興除之事尤夥諺云好個兄弟
三將軍嘗欲迎養興祖祖辭以詩曰兒輩臨戎日較多同衙亦奈別親何
兒忠兒事吾心喜何用斑衣膝下拖自天福八年退朝治喪先後厭世各
昇神祚楚王追念前勲復職加諡賜御祭御葬而地方以其曾禦大災捍

大患功德不可泯爭建祠祀之遠者勿論近而攸邑鄱縣又近而茶之南
莊壠上更近而茶之饒溪神山嶺威靈赫奕亘古至今非我三公實有所
以繫屬人心者何克臻此當時太平園遺下親屬奴婢五百名天福辛丑
六年家罹疫疾喪失親屬二十八名奴婢六十餘名而產業概管茶陵湘
潭湘陰攸州竹園黃花莊常甯南木山等處仍通該稅錢叁千七百貫莊
田一千四百戶三公位下子孫由太平園前後相繼分居二十余處如端
潔公派則樟塘南岸羅家冲長汾蓮荷塘黃花莊椒溪白象衝竹園山清
水嚴塘淘江鄱縣是也司馬大夫公派則周陂鄧塘太亨石井是也金吾
將軍公派則神山嶺大傅洮江茶陵下市甘塘沙園湘陰湘潭昭港常寧
南木山是也蕃為十八戶里人呼曰十八譚幸詩書不誤人人不誤詩書
勉撐家聲濫推宦族凡我十八戶中感祖澤之靈長懼祇承之或懈不敢
與凡茶之同姓者淆其昭穆以襲我太平園之支派且所謂太平園者在
饒溪神山嶺之近地初無此名我鼻祖追念先世固金陵太平路人也遷
徙屢易未有甯宇迨擇至饒溪所居卜之叶吉爰命名曰太平園示不忘

乎本云爾徐氏夫人墓即逼近園右今予父子叔姪昆弟幸叨祖庇同登
進士竊祿位予常承父兄家訓每以譜牒未修則世系不明世德不彰實
所疚心故乞老歸倣蘇明允之微意舉我支族譜考訂修葺之循流窮源
本諸祖傳徵諸文獻据實書之以彰祖功宗德垂於奕禩俾世世不昧其
所自即以為十八戶之公序可也我嚴溪一支族之有貴而有賤家之有
富而有貧人之有賢而有愚此其常也先王之立宗法惟非其種者則鋤
而去之若同於一本雖屬疏遠猶將收之何所論於富貴貧賤智愚乎予
斯役也亦猶行先王之法也先王之法行於一家則一家仁矣行於一國
則一國仁矣行於天下則天下之人無不仁矣天下者家之積也張子曰
縱不能行於天下猶可驗之於一鄉愚姑於一家驗之

宋紹聖元年甲戌仲秋月穀旦

賜進士第任承事郎大理寺丞嚴溪嗣孫綸謹書

太平园叙

〔译文〕

上天生发事物，都从一个根本开始。从一个根本，然后散发为万种各不相同的事物，而各不相同的万物又回归于一个根源。这岂单独于人类是这样呢！飞鸟野兽花草树木都是这样的，义子虽然像我，仅外形声音相像，而根源却不相同。花草果木嫁接，仅仅是枝叶相似，它们的根源却是不一样的。根本统一的是天，一分为二的是人，如果认为天次于人，那就违背常理，伤害风化太大了。现今父子祖孙均成一体，声气相通，可贵就在于有后人而不只是把身体遗留归属呢，作为儿子，在宗庙建立祖宗牌位进行祷告求福。在野外焚烧纸烛，进行祭祀，都是为了不忘自己的根本。我们宋朝国运兴盛，百姓和乐融洽，圣明的君主与贤良的官员一起努力移风易俗，整个社会蒸蒸日上，自古以来士大夫讲求谱学哪还有忘记根本的呢？

我们谭姓繁衍在茶陵这里也不止一两天了，岂可不知道他的由来呢，我们的鼻祖荣禄大夫可奕公配李氏夫人，在武宗会昌四年甲子（公元八四四年）生了儿子取名守禄，到懿宗十四年癸巳（公元八七三年）才带儿子守禄迁来茶陵。据说，可奕公是幽州大将军谭忠公之裔，但世系因年久已不可考查清楚，只知道是由河南做官来到金陵的太平府当涂县贵游乡，一直到

可奕公任唐朝宣议郎。因为在唐懿宗咸通元年（公元八六〇年）十二月，江南的人与事违背常理多不正常，天气也不调顺，下大雪积深七尺，百姓冻僵倒地，牲畜被冻死，物价飞涨，斗米值钱三千。只好由太平府迁移到江西吉州泰和县高行乡二十七都早禾市乌龙山石壁下居住，咸通十四年（公元八七三年）癸巳因此地不宜便带儿子守禄迁移到湖南茶陵，那时叫十五都，地名邓塘处住下来，此时可奕公已辞官几年了。守禄祖原配邬氏夫人，僖宗乾符二年乙未（公元八七五年）生男儿武兴，到中和二年壬寅（公元八八二年）八月十三日又迁移到十三都，地名焦坑，也就是太平园居住。

武兴原配徐氏夫人，本县（地）认为武兴是大户，要求纳税三千七百贯钱，大体是当地的最高等了，这是因为创居太平园时，获得古窖无数，所以能承担这么大的税赋。昭宗乾宁三年（公元八九六年）丙辰，生长子进峯，乳名文洪，字希峻，号仰轩。次年（公元八九七年）丁巳生第二个男儿进鸿，乳名文遵，字希仪，号云达。光化二年（公元八九九年）巳未生三个男儿进颇，乳名文雍，字希廉，号古塘，又号东溪。

哀帝天祐四年（公元九〇七年）丁卯，朱温篡夺皇位，国号大梁。就是五代后梁的梁太祖，改年号为开平元年。封湖南的武安军节度使马殷为楚王，马殷作楚王时，天下分裂。各霸一方。称王称帝的多得数不清。梁仅仅能偏安一方，马殷也就割据潭州。占尽了湖南的地盘。

派使者征集各路良才壮士来辅助他的国政，进峯兄弟们个个器宇不凡，高大魁梧，才能德行超群，文武全备，在上郡非常闻名。所以使者便具文本启奏推荐他们给楚王。乾化三年（公元九一三年）癸酉三月，派使者到茶陵接见进峯，进峯相貌说话与众不同，令使者惊奇不已。便问进峯有兄弟几人，进峯回答说：《二个弟弟，进鸿与进颇。都有了不起的本事》。使者大喜，回朝向楚王报告。四月便征召他们三公进朝拜谒。楚王见进峯身高六尺，稳重忠厚超过常人，赐封他管理国库。赐封进鸿为统兵司马。进颇当时十五岁，尤其俊秀奇伟雄壮，赐给他典属国左殿将军的官衔。经过一段时间，帮助楚王治理政务，提出建议，屡次试行均获成功。功勋建树在王室记载收藏在府册，楚王下令封进峰为朝议大夫，仍管理国府银库，后赐封端洁公。授予进鸿公为司马朝奉大夫，进颇公为武功大夫金吾左殿镇国上将军。并且诰赠封袭三代。祖上武兴哀痛地感念可奕公与守禄四处迁徙劳累奔波的苦楚，积德累仁的厚重却未能享受子孙的报答。希望辞退已经得到荣耀及诰封。要三个儿子向楚王陈述自己的情怀，要求楚王同时追封曾祖来完成自己孝敬祖上的内心愿望。楚王答应了这个请求，隆重地追封已故的祖辈，赠可奕公荣禄大夫的封号，赠守禄奉训大夫，赠武兴嘉议大夫，当时楚王到长沙府开福寺，建立天策府，聚集很多学士、设宴聚会，谈笑整天，吟诗咏赋。有个江处士作诗夸奖三进公曰：《药灵丸不大，棋妙子无多》诗意为：丹药灵验不在乎大，下棋高妙不在

乎棋子多。进峯兄弟说这诗确实很好，并且与治军作战的道理相通。从这可以知道，他们三兄弟平生善于军事戎旅。南唐天成二年（公元九一七年）丁亥八月末，楚才正式建国。到长兴元年（公元九三〇年）庚寅十一月，楚王殷病逝。他儿子希声继位。先前，进峯兄弟曾劝谏楚王，应该尽力完善政事的大礼，达到保境安民的效果，不要单单图谋建立国制自我称雄，楚王果然留下遗命，取消建国机制，恢复藩镇旧制。唐君主承认希声为武安静江节度使。长兴三年（公元九三二年）希声也逝世了。他的弟弟希范继位。希范却骄淫奢侈没有节制，处士戴偃作渔父诗讽谏他，希范将戴偃处死，进峯祖所部属旗下的爱将丁思观也上书规谏君王，希范胸怀狭窄，撤了丁思观的官职，进峯兄弟尽力挽救他，但没有得到君王希范的同意，于是心中明白：国家大事天下如一天。隐藏忧患在心中，虽然进颇与希范同岁出生，时时刻刻加以眷念关注，但知国事已经不可挽救了。等到晋高祖天福八年（公元九四三年）癸卯三月，进颇接到家信，告知父亲亡故，母亲重病，颇读信时泪如雨下，上报君王，请求回家治理丧事。但君王不批准，进颇说：国事非常艰难，又遇父亲亡故，这是最大的家难。现在如果不回家，父亲死了不致以哀痛，母亲病了不能伺奉供养，日后我有什么脸面见先人于地下呢。于是浩气凛然地佛袖而归。主管部门的官员向楚王具交奏本说：王怜恤四方之危急，得到一个豪杰也实在不容易。现进颇擅离职守罪与叛逆相同，君王一定要派兵追讨他。进峯知道后，

单人匹马连夜逃遁并对进颇说：无奈何大王的追兵就要到了，我们兄弟立刻粉身碎骨了。进颇说：我们活着尽忠，死是为了尽孝，有什么可遗憾的。于是咬破手指，写下血书报告君王，绝无叛逆的心意，没有得到回复，就自杀了。君王追到云阳之地洙水河边，即现在的第二都金筑城这个地方，刚刚看到进颇的血书，非常高兴，接着听说进颇已经自杀，放声大哭，对众将说失掉了我最得力的助手啊！于是带领队伍回朝，但已削除我三位先祖的爵位了。

我们三位先祖兄弟在朝三十年之久，为了国家的安定，用兵威剿除草寇，铲锄豪强势力，抵御强暴，奉命征服苗瑶，成功之后就立铜柱划分界限，并用以记录功劳。而且治军有方，军队经过之处，一点也不打扰老百姓，还十分留意为了乡间百姓兴利除害的事务。所以众人流传谚语说：好个兄弟三将军。进峯兄弟曾经想接武兴祖去奉养，武兴祖作诗推辞。诗曰：儿辈临戎日较多，同衙亦奈别亲何，儿忠儿事吾心喜，何用斑衣膝下拖。自从天福八年（公元九四三年）离开朝堂归乡治理丧事，逐渐厌世，不问政事，并各自老逝昇上神位。楚王追念他们以前的功勋，恢复其职位，并加封赠赐予御祭御葬。地方上因为他们曾经抵御大灾难，消除大祸患，功德不应泯灭，争先恐后地建立祠堂来祭祀他们，远的不说，近的如攸县酃县，再近的茶陵县之南庄垅上，更近的饶溪神山岭，威武的神像，灵位显赫而盛大，香火绵延，从古至今不曾间断，如果不是因为我们这三个祖先确实有深得人心的功绩，怎么能达到这种

地步！

当时太平园遗留下来的亲属、奴婢共计五百多人。天福辛丑六年（公元九四一年），家中遭受瘟疫恶疾，丧失亲属二十八名，奴婢六十多名。那时的产业分布在茶陵、湘潭、湘阴、攸州、竹园、黄花庄、常宁南木山等多处，仍纳税赋钱共三千七百贯，计有庄田一千四百亩。进峯、进鸿、进颇三公下面的子孙从太平园前后分居二十余处，比如端洁公进峯公脉下一派就在樟塘、南岸、罗家冲、长汾、莲荷塘、花椒溪、白象冲、清水、严塘和淘江，司马大夫进鸿公脉下一派就在周陂、邓塘、太亨、石井，金吾将军进颇公脉下一派就在神山岭、大傅、洮江城、下市、甘塘、沙园、湘阴、湘潭昭港、常宁、南木山。

迁湘始祖可突公开派共繁衍发展为一十八户，乡里们称呼为十八谭。幸而诗书不害人，人也不误诗书，勤勉撑持，发展成为官宦大族，所有我们谭氏十八户中的人感念祖宗恩泽显灵长久，担心神灵继承可能松懈，不敢和凡是茶陵谭姓的人混淆了宗族内部的长幼亲疏、远近，以便承袭我们太平园的支派。况且所谓太平园是在饶溪神山岭的近地，起初并没有这个名字，是我们的鼻祖怀念追思先世本是金陵太平路的人，经过多次迁移，没有合适安宁的居地，一直到选择了饶溪神山岭的居地，卜问神明说是吉利，于是取名叫做太平园。表示不忘祖宗根本的意思，武兴之妻徐氏夫人墓就挨近园右，现在我们父子叔侄兄弟有幸受到祖先的

荫庇，同时登上进士金榜，获得禄俸官职，我常常承蒙父亲、兄长训导，每每因为家族的谱牒没有修缮，那就世系不明白，世德不显著，内心实在愧疚，所以向朝廷请求告老归乡，仿效苏子、明允的微言大义，把我谭姓全部支族，一一考证修辑。依循流派、寻找源头，依据祖传考证文献，据实记录成册牒。用以彰显祖宗功德的盛大，祈使世世代代不忘自己所来的根源。就以它作为十八户公序罢了。我们严溪一支，族中有的贵、有的贱、有的富、有的穷，人里有的贤明聪慧，有的愚昧，这是世事的常情。先王建立宗法，是不是同一本源，如果不是的便从中删除掉，如果是同一个本源的，即使疏远的也还是要收纳归拢来，哪里管什么贵贱贫富、智愚呢。我现在做这件事，也要施行先王的法则。先王的法则在一个家族里施行，那这个家族就是『仁』了，在一个国家里施行，那这个国家就是『仁』的了，在普天下施行，那么普天下的人没有一个不『仁』的了。而天下是无数个家积累在一起的，张仪说：哪怕不能行仁于天下，也还可以征验于一乡。我姑且从我们谭姓一家来验证它吧。

宋绍圣元年甲戌（公元一〇九四年）八月吉日

赐进弟任承事班大理寺丞严溪嗣孙纶谨书

宏妙公世系伯琳宗友黼房三十世孙世元译文

宏妙公世系伯琳宗支淮房三十派嗣孙世连整理编辑

茶陵譚氏『一本堂』源流序

参天之树，必有其根，环山之水，必须其源，谭姓始祖是上古时期五帝之一的轩辕氏黄帝，生于公元前二四七七年，是上古时期黄河流域的一个部落首领。建都涿鹿，在位一百〇二年，娶西陵氏嫫祖皇后生子二：玄器、吕意。继配妃子及嫫祖皇后再生子二十三人。黄帝次子吕意敕封诸侯居若水，娶蜀山氏昌仆生子十一人。九子颛顼高阳氏上古五帝之一，娶如来皇后生子十二人。八子穷蝉生子一敬康，生女一女修。女修由少昊后裔男子入赘生子九人，六子大业娶卜太夫人姜太夫人，生子八人。三子皋陶娶中二太夫人，姜太夫人生子六人。长子伯益生于公元前二二七三年，少时才华横溢，舜帝见爱封为谭宾侯。并将爱女姚氏红玉为配，因伯益是黄帝的来孙，有皇族身份，将皇字冠于谭之首封为皇覃氏。生子二：若木、大廉。舜帝时期洪水泛滥，伯益向舜帝推荐禹可治水，舜采纳了伯益的意见，并派伯益去辅佐大禹治水立下了汗马功劳，舜帝对伯益更加器重，并赐黑色旗旒，封西地部落首领，赐嬴姓授地命为谭宾侯。后世也有以伯益为嬴姓始祖的。

夏禹继承了华夏部落联盟的领袖后，指定伯益为华夏东夷两大部落集团的联盟首领。并诏告天下作为自己的继承人，并在晚年授政于伯益，而让自己的儿子称臣，禹在位仅十年，临终遗命传帝位于伯益。其实禹在驾崩前七年已将政权禅让给了伯益。伯益当政初都于谭，

十多年后禹的儿子启夺取了政权，建立了家天下的奴隶制王朝。伯益谭氏大部分后代则西迁颛顼之圩，即河南濮阳市附近。而同时谭地被夏后封其亲族姁姓，并大量迁入了夏禹的姁姓后裔，在长期的生产生活中谭姁两姓联姻。传至十二世，正田公由山西五台山徙居河南登封，官任夏朝诸侯国国君，生子四。传至十六世，任养公由河南登封徙居山西运城东北部夏县，任夏朝诸侯国国君，生子二。传至二十三世中公，由山西运城徙居山东济南淄博维坊，时任青洲总兵，生子二；珍富、胜男。次子胜男时任江东总兵生子一，传至二十八世花三公由南京徙居安徽。有功于商授封镇宁侯晋封亳州诸侯国君，生子五。传至三十五世仁才公，由安徽徙居河南安阳，任安阳总兵，生子三。传至四十四世琼国公，由河南安阳徙居宁夏固源。琼国公商帝乙末纣王年间任大将军，因父及祖父辈均因妲妃迫害遭炮烙刑。幸刑前琼国已知晓，忙连夜携家眷逃到成王黄飞虎府内（琼国原为成王部将），才幸免于难。为报家仇雪恨投靠武王，统兵伐纣有功，有黄帝先祖圣君之德，授琼为振威将军，晋威武侯又将山东章丘封为诸侯国。因琼祖伯益为皇覃氏，谭宾侯故将琼之封地号称谭。琼国公生于商帝乙间（公元前一〇九五年》，歿失考，葬东岳泰山东南。生子二：传光、传明。传至五十八世贤礼公继任谭国国君，鲁庄公七年（公元前六八七年）齐桓公时值争储君太子，一心称霸遁走天下，以结盟，经谭国，谭尊周王抑其称霸，不予接洽，桓公怒，篡权后兴师伐谭国，谭贤礼动员全国之力奋力抵抗三年，因恤国民不遭受战火之苦，但又不愿做齐国之顺民，遂携家眷及部分将丁与国民、于东周庄王十三年丁酉，鲁庄公十年即公元前六八四年避走莒国。到莒国以

后，不忘故国，逐在东周惠王七年辛亥即公元前六七〇年，建谭氏宗祠存莒，以祀宗祖。随即以国号谭为氏。贤礼祖娶杜氏生子三：祁义、祁武、祁养。长子祁义公为谭立姓始祖，幼年随父于莒，生子二。东周匡王四年壬子，即公元前六〇九年，祁公耆耄暮年携眷由莒迁宏农，即河南陕县，生子二。传至六十三世希奕公东周灵王末期二十六年即公元前五四六年由河南陕县迁之湘洲茶乡，今湖南茶陵。歿葬茶陵马芙江凤凰岭坎山离向，生子四。传至六十八世轩冕公，东周考王期赴湖北荆地，任楚国大将军，生子二。传七十三世维简公，秦昭襄王期大良造。奉命莅岭南抚南蛮，于秦昭襄王三十四年戊子，即公元前二七三年，偕弟维端定居广东岭南南海，生子二。传七十五世典书公，秦昭襄王末，庄襄王初镇守岭南功著升秦御史晋大庙令。由南海宦迁太原，生子二：济唐、济求。长子济唐公庄襄王期任河南汝州刺史，随官迁居河南汝州生子一青阳。传至七十九世玉成公，西汉吕后纂政，辅文帝刘桓诛诸吕有功，授威武大将军大良造，封元侯宏农郡主，生子四。八十一世祥昭公奉旨巡司西昌，越四世传至八十五世分彩公，西汉元帝期官至大文衡尚书令。宦居河南洛阳，抚胞弟分贞次子别定承桃。传至八十八世子强公，仕至大廉宪，徙居浙江，生子二。传至九十一世湘灵公，三国期魏太史令，任后复迁宏农河南陕县。生子四崇道、崇德、崇仁、崇义。次子崇德公仕至吴越洲刺史，以任由河南陕县徙居会稽，生子二。传至九十七世皓公，北朝大武帝太平真君东都（河南洛阳）太守。生子三：光国、光朝、光廷。三子光廷南朝（宋）后废帝苍梧王期，官至镇国大将军侍义郎。随官由宏农徙江西吉安，蜘蛛瓦子巷勒竹村，生子二。传至一

○二世土强公，隋汤帝杨广大业期，函谷关都尉使。宦居河南宏农，生子二。传至一〇六世卷达公，唐代宗时由河南宏农迁徙金陵太平路，即安徽当涂县博望镇居住。生子二：承伦、建极。次子建极公生子博仁。博仁公唐宪宗进士，范阳安次令，任归梓金陵太平路贵游乡。生子二：可奕、可祥。可祥公桂州兴安风岗古城村。

茶陵谭氏十八宏一世始祖可奕公字彦明，以曾孙贵累赠荣禄大夫。唐懿宗咸通元年即公元八六〇年江南发生雪灾，人畜伤亡惨重，吾祖可奕公携子及家眷从安徽省当涂县贵游乡，迁江西秦和县早禾市乌龙山石壁下居住。唐僖宗咸通十四年癸巳，即公元八七三年，可奕公又携家眷及次子守禄（长子守福留守江西），由江西泰和早禾市迁徙茶陵邓塘，又名上塘。唐僖宗中和二年壬寅，即公元八八二年八月十三日，复迁尧水神山岭近地蕉坑。于蕉坑居住很平和、顺心、吉利。为了不忘金陵太平路之故，改名太平园。可奕公次子守禄字德荣，授杭州正堂，以孙贵赠奉训大夫生子一武兴。武兴公字世泰，以子贵赠嘉议大夫。生子三：进峰、进鸿、进颇。长子进峰公后梁乾化三年癸酉，即公元九一三年，受楚王马殷聘三公入朝皆忠勤王室敕封公朝议大夫。娶王氏、麻氏，生子九；宏俭、宏赛、宏仁、宏福、宏亮、宏秀、宏智、宏韬、宏政。次子进鸿公仕楚授司马朝奉大夫，娶李氏、左氏，生子四：宏义、宏德、宏崇、宏广。三子进颇公仕楚授封武功大夫左殿镇国上将军。娶曾氏、麻氏。生子五：宏肇、宏益、宏妙、宏伸、宏佐。时值是可奕祖下最辉煌的时期，被称之为三进十八宏。当时太平园为茶陵巨户家资累百万。主仆达五百余人，庄田一千四百亩，纳税钱三千七百贯。

为故茶陵纳税巨户，根基深植茶陵。

一本堂后裔繁衍全国各地五洲四海，已入通谱的有：

宏俭公，字泰山，行一郎分居罗家源，吏员授承事郎晋吏部侍郎，娶马氏生子一全庆。传至二十二世质孙公由尧溪太平园徙居马江老虎岭。益孙公长子友芳公，由尧溪太平园徙居湖南宜章竹渚车田。传二十四世奇中公由马江老虎岭徙居宜章寺北冲开基创业。

宏赛公，字崇山，号尚先，行二郎。公居尧溪神山岭，仕至两广都堂升刑部侍郎。娶陈氏生子七；全旺、义、广、德、崇、谥、衡。全旺公传至七世思定公由尧溪神山岭徙居湖南安仁县小背。全义公传至十五世纶振公由茶陵南城徙居茶陵火田镇探甲屋。全谥公传至十八世宽公由尧水罗家冲徙居湖南安仁大桥。全义公传至二十世源深公由尧水罗家冲徙居茶陵腰陂镇版桥冲。全旺公十九世裕庆公由茶陵南城徙居安仁石岭军山谭家洲，必笃公守基业。必昌公由湖南安仁石岭军山徙居永兴小洞。全义公二十世源澈公由腰陂镇版桥冲徙居茶陵浣镇龙峡。（全谥公由尧水神山岭迁安仁县火枣林，八世元甫公由火枣林迁松林）。十九世钧德公于明正统六年迁徙安仁黄龙岗、堆分。二十世永贤公留堆分守基业。永信公由湖南安仁堆分徙居益阳。永昌公（八世祖元甫公从火枣林迁徙松林）留松林守基业。全德公二十七世南清公由茶陵西乡海潭徙居永兴县宜塘。全谥公二十世永康公由湖南安仁松林徙居安仁苦株山。全旺公传至二十一世勛、昂二公由茶陵南城徙居安仁县朴塘。公由茶陵城南徙居西乡五都洒水（安仁）。钰公其父必闻公由茶陵城南居湘潭石牌冲，由石牌冲徙安仁县新渡。传至

二十二世联乾公（思封公由神山岭迁入尧水罗家冲）守祖业。联云公由尧水罗家冲徙居西乡雅环村。联楚公由尧水罗家冲徙居秩堂小田塞下坪。联骥公由尧水罗家冲徙居攸县松角塘，本润公由茶陵西乡五都洒水（安仁）徙居安仁县青路。全谥公二十三世性谦公由湖南安仁县松林迁徙江西省萍乡上栗三湾。全旺公传至三十世逢逵公（十八世见样公由安仁小背迁入耒阳市东湖圩东湖堡）由湖南耒阳市东湖堡徙居重庆市璧山县双河口开基创业。

宏仁公，字名山，号尚宇，行三郎。分居尧水南岸由廪生中榜，任嘉禾县儒学，娶张氏安人生四男八女，均有功名失考。已考得二十七世孙家模公其孙东风公由湖南衡山贸易入黔定居贵州省安顺府清镇梨倭谭家大院开基创业。

宏福公，字天山，号尚廷，行四郎。分居衡山樟塘授广东通判升贵州都督。粮道督，娶刘氏生四子六孙，皆登科，后裔繁衍失考。

宏亮公，字碧山，号尚志，行十一郎。分居茶乡白家冲，袭鸿胪少卿。娶李氏生子三，仁京、仁裔、仁裕。长子仁京，字全智，进士仕至金紫光禄大夫，赠封尚书左仆射上柱国，娶俞氏赠夫人，生子二：彬、格。长子彬公，字文科，号洪秩。由茶陵迁徙江西虔州即赣州仕至平康府登进士以孙贵浩封太子太保，授资政大夫，吏部侍郎升刑部尚书，后更名虔。五代宋初之间地方不靖，时值兵乱与众避迁入广东南雄珠玑巷，故尊为入粤始祖。娶刘氏，以孙贵封一品夫人。生子二：洪、瀚。传至九世伯仓公，字松雪，号云扶，宋登进士，官至吏部侍郎升刑部尚书，授资政大夫，出镇湖湘，晚年奉旨巡湖海，道经广东仁化平山，悦平山

士美风淳而居，娶张氏，封一品夫人。生子八：朝政、朝端、朝用、朝贵、朝静、朝安、朝佐、朝圣。长子朝政公，字可雅，号心齐，宋进士，官至河南御史，授奉直大夫。居仁化平山里，娶何氏诒封夫人，生子一静。其后裔现已入谱，分布湖南汝城九个基堂，广东英德四个基堂，广东仁化二个基堂，广东四会十个基堂，广东广宁三个基堂。次子朝端公，字可詹，号心夫。以子贵赠嘉议大夫，分居广东省高明县仓步街，娶麦氏，生子七。其后裔分布广东省罗定二个基堂，广西贵港一个基堂，广西灵山二十九个基堂，广东横县三个基堂，广西桂平二个基堂，广西钦州一个基堂，广东韶关一个基堂，广西南宁二个基堂。三子朝用公，字可勤，号心山。宋进士训导。由广东平山里迁徙乐昌北乡，娶陈氏生子三，其后裔分布广东韶关曲江一个基堂，广东乐昌二个基堂，湖南宣章一个基堂，湖南永兴一个基堂。四子朝贵公，字可尊，号心海。诒赠嘉议大夫。由广东仁化平山里迁居顺德甘竹坑，娶岭氏生子二。其后裔分布坑口里、海黄莲、龙江、龙山、桂州等地。五子朝静公（彦）字可积，号心慈。南宋恩州即广东阳江教授，由仁化平山里迁南雄始兴，娶邓氏，生子三，后裔居广东南海谭边开基创业。六子朝安，字可观，号心良。幼即苦读用功，二十一岁始入营官以后科场屡试不第，随父从宦广州，贸易安昌钱库旋即于羊城开钱行后，授朝靖大夫，官至监课提举司提举，由仁化平山里迁徙广州城仓街。娶徐氏，生子三。其后裔分布广西钦州九个基堂，广西灵山九个基堂，广西横县五个基堂，广西平南一个基堂，广西崇佐一个基堂，广西南宁一个基堂，广西桂平一个基堂，广西宾阳一个基堂，广西东兴一个基堂，广东台山两个基堂。七

子朝弼，又名朝佐，字可仰，号心纯。宋进士任南恩州教授赠礼部尚书嘉议大夫。由仁化徙居肇庆阳江，娶陈氏，生子三。后裔分布湖南汝城、广东、南海、沙头、大甫、阳江、雅韶开基创业。八子朝圣公，字可成，号心泰，赠嘉议大夫，由广东仁化平山里迁东莞大乃村娶刘氏生子五其后裔分布广东英德大站楼前村，大站赤子塘、大站石桥园村、广东英德沙口园山桥头开基创业。仁京次子格公，字文质。授中奉大夫任横州别驾。娶马氏生子八：宣、定、安、宁、宠、宝、宽、容。格公次子，定公行二郎，字元长，仕至衢州太守，由茶陵上方（白家冲）徙居茶陵潇水开基创业。格公三子，安公，字元泰，仕至大常博士清州司户。娶龙氏生子二、铎、钺。传至十四世处善公由严塘中堡迁入炎陵县学东巷口。传至十七世纯公由茶陵清水迁入衡阳再迁嘉禾水尾，传至十八世正通公由清水迁入严塘章里，后裔分居本里十六个基堂。正臣公由茶陵清水迁入云阳连溪。世绩公由茶陵清水迁入湘潭碧塘，传二十世应明公由茶陵清水迁入马蹄。传至二十一世兴公由清水迁入廖瓦江，复迁安仁再迁澧县、慈利、临澧县。传至二十二世俊八郎由茶陵清水迁入攸县中洲马子陂。传至二十四世彦继公，由茶陵迁入常德逆江坪。堦公由湘潭碧塘迁入湘潭榜塘。瑶公由茶陵石盘上迁入宜章县关溪高山。添铭公由嘉禾县水尾迁入桂阳县荷叶。添签公，由嘉县水尾迁入桂阳太和。传至二十世国钦公，由宜章栗源堡移居长田。传至二十八世，启荣公由宜章栗源堡迁居关溪岱下。传至二十九世，定联公由严塘章里迁入清水黄泥塘，性勤公再迁清水庙市车泥。定逢公由严塘上湾迁入衡东清泉。传至三十世祯公（先世祖宏伦公由严塘迁攸县皇土岭），雍正二年出

征云南，先落户镇雄白马，后迁中屯平坝。文富公由茶陵严塘章里迁入衡东潭泊。传至三十一世必端公，（先祖由茶陵清水迁人安仁县，再迁慈利。）迁南岳烧田。传至四十世文魁公，由湖南宝庆府邵阳迁入四川资州罗家堰，后迁潼川府安岳县开基创业。格公四子宁公，字元康，仕至泉州司户。娶蔡氏安人，生子二：詮、章。长子詮公下传至十三世汉智公，由严塘竹园山迁入茶乡三都月溪再迁潞溪。传至十七世处忠公，（先世祖季轩公由严塘迁入高水汉能公由高水迁入洲城内小西桥）由小西桥迁入石奥城前。镐公由茶陵严塘竹园山迁入衡东谭家洲。诚公由严塘竹园山迁入湘潭锦石。传至二十世添极公，由洲城内小西桥迁入蜡园十八丘。添枢公由洲城内小西桥迁入曲溪泰屋里。传至二十一世有誌公由江西庐陵草坑迁入攸县双富塘。有行公由江西庐陵草坑迁人攸县泽田。传至二十二世，永昂公由茶陵腰陂南庄迁入十五都蓝下，后裔住湘潭段西塘。传至二十三世悦道公，由洲城内小西桥迁入高水为四户谭家始祖。国湖公由茶陵严塘竹园山迁入宜章栗源堡复迁茅坪头。传至二十四世，以愚公（处善公由陵城内小西桥迁入高水）由高水迁入茶陵平水黄石。以谦公由高水迁入茶陵虎踞鹤湖。克风公由茶陵严塘竹园山迁入宜章栗源堡，再迁夜窝山。传至二十五世复公（以鲁公由茶陵高水迁攸县楚堂）由攸县楚堂迁入衡东草市谭家洲。用文公由茶陵曲溪泰屋迁入大兴新屋。传至二十六世则忠公由攸县泽田迁入醴陵船玉堂。静公《其父由茶陵严塘章里迁徙梅子洲》由梅子洲徙居上南庄。定公由梅子洲徙居下南庄。传至二十七世盛公（汉臣公由茶陵迁湘潭）由湘潭迁入湘乡东郊。传至三十世风公由茶陵往贵州毕节贸易落业。传至三十一世海孙公由

茶陵潞溪迁入衡山孝子碑。传至三十三世士球公由茶陵高水迁入虎踞三达。望兆公由宜章茅坪头迁入宜章县墨斗。传至三十七世世臣公由宜章茅坪头迁入蓝山县凤咸乡。宁公次子章公，下传十六世兴公（先祖彦贞公，由尧溪太平园迁入长沙东乡）由长沙东乡迁入华容县水固垸谭家岭开基创业。格公五子宠公，字元龙。至道州零陵主簿。娶君氏生子一钺。传至十世嗣祖公由严塘竹园山迁入界首花甲长分，再迁花门楼。嗣宗公由界首花甲长分迁界首镜岭。格公六子宝公，字元官授中书舍人。瓶立清泉，娶范氏生子五。传至十五世安愿公由上方小田迁入茶陵腰陂东山窑背上。传至二十五世用清、世清二公，由茶陵秩堂吉川迁入攸县梅城。传至二十八世、万公，由茶陵腰陂东山窑背上迁入腰陂珍武雷公塘开基创业。宏亮次子仁裔，字源表，授荣禄大夫，娶周氏生子二：昌、星。传至十三世、邦泰公，由茶陵县古城迁入衡州府衡州冲（现衡南县铁丝塘茅塘村）。传至二十四世，允道公由衡东县铁丝塘镇茅塘村迁入衡南县荆家岭开基创业。宏亮公三子仁裕公，字智敏，北宋时为国出力官封侯爵，宦居北麻城。娶陈氏生子二：孝邦、孝国。传至二十七世世朝公（先世祖朝楨公由北城从珍珠码头入川），迁四川省万县双流。世恩公再迁四川省开县岳溪。传至三十二世寿先、贵二公再迁四川重庆大足县开基创业。宏亮派十八宏中繁衍之最分布最广。

宏秀公、字华山、号尚元，行十三郎，原住白家冲后徙湘潭，授州府学入翰林院内阁学士，任礼部侍郎太子太傅、荣禄大夫。娶陈氏，副娶雷氏，生子三：仁诰、仁程、仁善。次子仁程公传至二十二世守学公（原有宏秀公祖置产源邑）由茶陵迁湘潭马陂庙白象，传至二

十七世祖必泰公湘潭云湖庙开基创业。

宏智公、字文山，号尚宁，行十五郎。原居衷乡，后徙西乡莲荷塘。仕至四川眉洲知州，授奉直大夫赠光禄大夫。娶曾氏，继配刘氏，生子三：全裔、全湘、全文。传至十一世，世链公由茶陵西乡莲荷塘迁入下东乡山塘垅。世龙公迁入下东乡孟溪。世俊公迁入马江镇岱塘。世奇公迁入下东乡儒仕坪。传至十五世东江公由茶陵下东山塘垅落藉湘潭十五都花石。传至十六世，元祯公由茶陵西乡莲荷塘迁入湖田。元禄公、迁入茶陵舫舫乡塘冲。绍唐公由茶陵马江西冲岱塘迁入祁东谭家桥。传至二十三世永江公、由茶陵西乡孟塘迁入二十四都军营垅锡塘。正谊公由茶陵下东山塘垅迁入邵东黑田铺。传至二十五世，玉全公由茶陵下东山塘垅随父阳公官居永州渲溪谭家。贵公由湖南祁阳迁入四川省武胜县万洞桥。天开公由茶陵下东山塘垅迁入新邵县陈家坊谭家村。天禄公由祁东谭家桥迁居三塘湾鹅颈石，天达公由祁东谭家桥迁入李木冲，天池公迁居竹山塘。天贵公迁居小港结黄土坝。天富公迁居官山坪上横铺。天尧公迁居文明铺下倪谭桥。天舜公迁居铁龙桥下珍珠塘。天玉公迁居龙虎冲菱角塘。天福公迁居祁半井边湾。天时公迁居柴埠头。传至二十六世，铨公由祁东谭家桥迁居湾丫冲周家冲。经公徙居大禾冲排山。友凉公由茶陵儒仕坪迁入湘潭县射埠。传至二十七世，修正公由茶陵下东山塘垅迁居祁阳里塘。传至三十三世、元科公由祁东谭家桥迁居谭家岭，元科公七十大寿第三天入川武胜县回龙。传至三十五世、良才、良桂二公由祁东谭家桥迁入重庆独柏东升。

登第、登及二公由湖南永州祁阳县，下和平三十七都迁入四川安岳端云。良鼎公由湖南祁阳谭家桥奉旨落业四川南充高坪小佛。学宰公兄弟十人入川定居武胜县塘湾开基创业。

宏政公，字恒山、号尚远，行十六郎。原居太平园后徙酆县、仕至国子监祭酒，授陕西宁人县正堂升衡州刺史。娶段氏生子二：佐京、任京，其后裔炎陵县县前、壕峡、安仁，耒阳开基创业。

宏韬公，字常山，号尚道，行十七郎。居尧水蕉坑。由选贡授常州府沅江县训导。聚赵氏，其后裔传至十五世，澄公、由尧水太平园迁入沅陵。传至二十三世、文宣公由沅陵迁沅州府黔阳县。大文、大学二公由黔阳迁入四川省潼南县檬子乡。顺二公由泸溪迁入麻铺赛舟田。传至二十九世、正巧公由湖南永州府泸溪县麻铺菜园子、石铺屋携子入四川安岳县、复兴乡玉龙山。传至三十世，（先世祖必星公由湖南泸溪县迁入贵州铜仁）文耀公妻毛氏及弟文辉，文煌、六个儿子媳孙十余人，迁入四川省潼南县柏梓。（其父正朝公由湖南辰州泸溪新宝老宅，迁入贵州铜仁府坪头司罗寨，）文登公迁入四川省岳池县，再迁南充罐子沟。文乾公由湖南泸溪县迁入永顺县细沙坝谭家村。秀春公湖南泸溪县入永顺县石坝镇刘家寨。传至三十一世、世尊公由湖南麻铺黄桑坪，迁四川武胜县金光。世俊公由湖南麻铺黄桑坪，迁入四川省武胜县岳池坪滩开基创业。

宏义公，字昆山，号尚文，行五郎。由尧水神仙岭徙居洲陂白莲塘。仕至浙江督都升都堂，娶文氏生子二：全信、全仪。长子全信公传至七世，珍公茶陵洲陂白莲塘迁入（枫景）

枫树下。传至十八世，廷章公由茶陵洲陂枫景分居火田镇象背。传至十九世，平远公由茶陵洲陂枫景分居茶陵火田镇仰车。尚英公分居茶陵火田镇上象背。尚义公分居茶陵火田镇井下。尚存公分居茶陵高陇镇上屋。尚荣公分居茶陵高陇镇店背。永泰公分居丰瑞下。有贤公分居榨下屋。传至二十世，光渊公由茶陵火田枫景分居章目冲。仁善公分居虎跃背。长三公由茶陵火田镇榨下屋分居江西省莲花县西冲。传至二十一世，则荣公由茶陵火田仰车分居高陇镇大坑。则钁公由分居东边屋。传至二十三世，忠气公由茶陵火田章目冲分居龙头茶园山。本环公由高陇镇店背分居大田镇背江。传至二十四世，信润公由章目冲分居城家冲。传至二十五世，东益公由茶陵火田仰车分居茶陵八团乡小陇。传至二十六世，加敬公由茶陵白莲塘分居茶陵下东乡黄塘。传至二十七世，侯公由茶陵火田仰车分居茶陵八团乡璜漕。传至二十八世，聪法公由茶陵八团乡璜漕分居茶陵火田镇烟竹坪。传至二十九世，武明公由茶陵八团乡璜漕分居茶陵火田镇禾花岭。次子全仪由茶陵洲陂白莲塘徙居攸县文家，后归住白莲塘，继卜居西塘开基创业。

宏德公，字仑山，号尚武，行六郎。原居甘棠小槎大亨，仕至江西饶州知府，娶张氏后裔繁衍甘棠小槎大亨等地。

宏崇公，字时山，号尚海，行八郎。原居衷乡大亨，仕至江西永宁通判升知府。娶周氏生子一全钊。传至十四世，本固公由茶陵衷乡大亨迁入茶陵湖口镇石井。传至十九世，崇文、崇政、崇宣三公由茶陵湖口石井迁入攸县高山。传至二十世，台龙公（先祖十六世中一公由

大亨迁人西岸）由茶陵西岸分居茶陵舫乡洮水。仁龙公分居茶陵大塘。忠龙公分居茶陵槐堂。沧龙公分居茶陵松江。仪龙公分居茶陵车埔。琮龙公分居茶陵元槐开基创业。

宏广公，字禹山、号尚清，行九郎。原居蕉坑太平园，后徙茶陵火田鼓角石。登科及第，仕至永州儒学教谕升县正堂。娶刘氏，其后裔繁衍火田镇鼓角石、湖南湘阴、耒阳、永州、长沙、云南、台湾等地。

宏肇公，字静山、号慧行、行七郎。原居神山岭，儒士，袭父职尽节全忠封武侯。娶李氏、张氏生子一全福。传至二十二世、前型公（其父景公随父运亨公习武从戎忠君报国，由茶陵神山岭宜章守镇箠篱三堡防守）居满堂书院（岩英山）。前兴公居桂阳，前财公徙四川。还有后裔分布湖南湘阴、湘潭、常宁、郴州、广东乐昌、海南、连县、宁远、贵州等地开基创业。

宏益公，字岩山、号尚念、行十郎。世居尧水蕉坑太平园，仕至粮运使。娶龙氏生子二：仁广、全播。全播公传至二十一世、仕清公由永兴县松岭徙居黄饶木陂。还有后裔分布于湘潭昭港、寺门前、缸物塘、湘阴等地开基创业。

宏妙公，字衡山（茶陵字勋山）、号尚志，行十二郎。原居茶陵洲城下市街，授员外郎任四川同梁县教谕，晋司天少监至户部侍郎。宋太宗太平兴国三年（九七八年）戊寅携次子全深徙居湘乡。娶马氏，继娶周氏生子二：全禄、全深。长子全禄公、传至十一世塋培公由茶陵下市街迁入江西永新，不久再迁湖南上湘石柱塘。传至二十世、以振公由下市街迁入茶

陵高陇镇塘边屋。传至二十四世月舒公由下市街迁入茶陵思聪深塘。月华公迁入茶陵思聪岐山。月轮公由下市街迁入茶陵腰陂镇山下。月英公迁入茶陵思聪接源。次子全深随父徙湘乡东凤一都屯落村。传至二十八世，日文公迁四川省。传至二十九世、洪爵公再迁徙云南水富庙口。传至三十一世，兆泗公由湘乡九城迁入湘乡横铺。还有后裔分布在茶平水廖塘铺、灵火亭、湖南湘潭、山门路家坝黄公桥，两头塘、石白、湘乡棋梓桥、重庆市江津县、油溪宫铺等地开基创业。

宏伸公，字桂山、号尚忠、又号武云、行十四郎。原居尧溪神山岭。仕至云南总督、兵部侍郎。娶曾氏、陈氏生子三：全仁、全忠、全信。长子全仁由尧溪神山岭迁入茶陵清水塘头，传至九世，裕敬公由茶陵清水塘头迁入衡山，入长沙望城谷山。传至十三世，处荣公由本里塘头迁入茶陵清水庙坪丝花塘。处芳公留守清水塘头。尧公由本里塘头迁入清水井冲。处皋公由本里塘头迁入清水石下岭。处英公由本里塘头迁入清水书堂冲。传至十五世，用式公由清水塘头迁入西廓瀛洲。传十八世镜公由茶陵清水石下岭迁入攸县桃水。传至十九世，桂高公由长沙望谷山迁入贵州黔中。传至二十世，贤祖公由茶陵井冲迁入攸县冷水洲莲塘坳。传至二十一世，贵爵公由茶陵清水石下岭迁入攸县柘合。传至二十三世，克让公（十八世群德、君礼二公由茶陵清水迁入宜章观音寺）由观音寺迁入谭家堆。克韬、克敬、克敏三公由茶陵清水迁入宜章观音寺。宏伸次子全忠公、由尧溪神山岭迁入大傅。传至十一世，僖公由茶陵秩堂大傅迁入炎陵塘溪。传至十四世，朝英公留守大傅为传承祖业。朝老公留居本里五

家里传承祖业。传至十六世，芳源公由茶陵秩堂大傅迁入攸县库前，复迁攸县风山。礼源公迁入茶陵严塘黄竹坪上瀛。月苍公（先世祖应斗公、由茶陵大傅战乱徙居江西全南）世居江西全南。传至十七世、寿卿公由秩堂大傅迁入高陇麻塘。寿璋公迁入毗塘。传至十八世，俊立公由秩堂大傅迁入高陇庄田。祖思公由严塘黄竹坪迁入腰陂龙溪小严塘。福兴公（先祖午龙公由茶陵大傅徙居安仁宜阳）由安仁宜阳再迁安仁赤塘。善二公由茶陵秩堂毗塘迁入郴县下眉桥。道翁公迁入攸县东江昭麟。志通公由茶陵秩堂大傅迁入岳阳巴陵，复迁湘潭学前。传至十九世，友昌公由秩堂大傅迁入长分，再徙界首白沙。传至二十世、胜本公（先祖道隆公由茶陵秩堂大傅迁入攸县）由攸县徙居攸县蛟塘。庆文公由茶陵严塘黄竹坪迁入株洲。昌远公由茶秩大傅迁入衡东大浦蓊江。传至二十一世，彦敏公（先世岸公由茶陵毗塘迁入郴州永丰）由郴州永丰迁入宜章笆篱车田谭家湾。宣理公由茶陵秩堂大傅之西迁入湘潭青山桥城前湾。湘容公（先世祖由茶秩堂大傅迁入安仁宜阳）由安仁宜阳递迁耒阳赤塘。传至二十二世，铎公由株洲高湖迁入邵阳市高湖。本营公由湘潭迁徙上湘苏坡墩。传至二十三世，旭明、旭昌二公（明洪武年间传堂公由茶陵奉宜章笆篱堡戍守）定居宜章黄土岭。璟璋公由茶陵毗塘迁入衡山鹤岭葫芦坪船形湾。传至二十四世，顺续公由茶陵大傅西迁湘乡二十五都、白杨檀树塘，后徙双峰田乐荡。光标公由茶陵腰陂小严塘迁入清水茶塘下。光宪公迁入茶陵西家屋敬山冲。传至二十五世，孔经、昭二公由宜章笆篱徙居宜章天堂。传至二十九世，廷瓚公由茶陵毗塘迁入贵州织金县以那镇。传至三十九世，坤杰公由湖南双峰田乐荡迁入四川潼洲

三台县。宏伸三子全信公传至十八世，承宗公由茶陵秩堂毗塘迁入衡山白石株洲古岳峰。传至二十一世，必聪公由衡山白石桥迁入常宁小背。传至三十世，由湖南衡山葫芦坪鹤岭大王祠迁入四川云阳汪家坪毛箭岭开基创业。

宏佐公，字梅山，号尚昭，行十八郎。居衷乡洮水。仕至朝奉郎兵部侍郎。娶段氏生子四：全万、全贵、全定、全安。长子全万公，传至十八世，子明公由茶陵舫舫乡洮水迁入茶陵严塘镇长江。子荣公迁入茶陵塘冲荷树下。传至十九世，道曜公由茶陵舫舫洮水迁入茶陵湖口镇小潭。宏佐公三子全定公，传至二十五世景和公（全定公由茶陵舫舫洮水迁入常宁楠木山）由常宁楠木山分居蓬塘开基创业。

一本堂后裔还有繁衍海内外各地。分布台湾、香港、澳门、马来西亚、新加坡、印尼、加拿大、美国等十多个国家，开基创业，功绩辉煌。

自上古始祖轩辕黄帝公始，历时四千四百九十余年，已历一百五十八代之多，根系大体清楚，其源流渊远，其根系深固，千支万源于一本，可奕公祖总祠《一本堂》三进十八宏后裔繁衍五洲四海全国各地，然而翻开本通谱，其字辈长幼分明，其世系历历在目，其传承了如指掌，其各基堂开基始祖后裔迁徙分布一目了然，其支系星罗棋布；其功德行若星辰；示吾谭氏十八宏后人读之，明其木本水源，铭记祖宗之功德，启迪后人，承祖宗的发扬光大，

世代荣昌。

附注：本三进十八宏源流，摘自茶陵谭氏十八宏通谱，茶陵宗亲族人谭运苟老先生费了千辛万苦，走访全国各地收集十八宏后裔资料整理而成，由于当时交通不畅，信息不发达，可能还有俱多族人未能找到而遗漏，也许部分先祖由于战乱避祸没有保存先祖源流，难以辨别而遗漏。整理此源流是希望更多的谭氏十八宏后裔寻找到自己的根源。远古时期的源流十八宏通谱编辑部通过多方寻找考证，由于时代久远，也许存在一些偏差，有待宗亲及后代考证以纠错。

摘自《湖南茶陵谭氏十八宏首修通谱》

附

忠祖本传

唐杜牧撰

譚忠者絳人也。瑶天寶末，令內黃死。燕寇忠豪健，善兵，始去燕。燕牧劉濟與二千人障白狼口，后將漁陽軍，留范陽。元和五年，中黃門出禁兵伐趙（使吐突承璀討王承宗也）。魏牧田季安合其徒曰：「師不跨河二十五年矣。」（自德宗討田悅不克，王師不復跨河。）今一旦越伐趙，趙誠虜，魏亦慮矣。計為之何其徒有超佐伍而言曰：「願借騎五千以除君忧。」季安大呼曰：「壯夫哉！兵決出格，沮者斬。」忠時為燕使，魏知其乃人，謂季安曰：「某之謀是引天下之兵也。何者？往者王師，取蜀取吳，算不失一。自相臣之謀，今王師越魏伐趙，不使耆臣宿將而專付中臣，不輸天下之甲而多出秦甲，君知誰為之謀？此乃天子自為之謀，欲將誇服於臣下也。今若師未叩趙而先碎於魏，是上之謀反不如下，且能不恥於天下乎？既恥且怒，於是任智畫策，仗猛將，練精兵，畢力再舉，涉河鑒前之敗，必不越魏而伐趙，校罪輕重，必不先趙而後魏，是上不下，下不常魏而來也。」季安曰：「然則若之何？」忠曰：「王師入魏，君厚犒之，於是悉甲壓境，號曰趙則可，陰遣趙人書曰：『魏苦趙，則河北義士謂魏賣友。』魏若與趙，則河南忠臣謂魏反君賣友，反之名，魏不忍受執事。若能陰解陣障，遺魏一城，魏得持之，奏捷天子，以為符信，此乃使魏北得以奉趙，西得以為臣。」（長安在魏西。）於趙有角尖之耗，於魏获希世之利，執事豈能無意於趙乎？趙人脫不拒君，是魏霸基安矣。季安曰：「善。」先生之來，是天眷魏也，遂用忠之謀，與趙陰計，得其堂陽忠。

歸燕謀 欲激燕伐趙 會劉濟合諸峙曰 天子知我怨趙 今命我伐之 趙亦必大備 我伐與不伐 執利忠疾對曰 天子終不使我伐趙 趙亦不備燕 劉濟怒曰 爾何不直言 濟以趙叛 命忠繫獄 因使人視趙 果不備 後一日 詔果來曰 燕南有趙 北有胡 胡猛趙孱 不可捨胡而事趙也 燕其為予謹護北疆 勿使予復掛胡憂 而得專心於趙 此亦燕之功也 劉濟乃解獄 召忠曰 信如子斷矣 何以知之 忠曰 潞牧盧從史 外親燕 內實忌之外 絕趙內實與之 此為燕畫 曰 燕以趙為障 雖怨趙 必不殘趙 不必為備 一旦視趙不抗 燕二且使燕疑 天子趙人既不備燕 潞人則走告於天子 曰 燕厚怨趙 今趙見伐而不備 燕是反與趙 也 此所以知 天子終不使君趙 趙亦必不備燕 劉曰 今則奈何 忠曰 燕趙孕怨（自朱滔以來 燕趙交怨） 天下無不知 今天子伐趙 君坐全燕之甲 一人未濟 易水 此正使潞人將燕 賣恩於趙 販忠於上 兩皆售也 是燕持忠義之卒 染私趙之口 不見德於趙人 惡聲徒於嘈嘈於天下耳 君熟思之 劉濟曰 吾知之矣 乃下令軍中曰 五日畢 後者醢以徇 濟乃將七萬人南伐趙 屠饒陽 束鹿（二縣屬深州） 殺萬人 暴卒於獅濟 子總 襲職 忠復用事 元和十四年 春 人獻城十二（德州管平原 安陵 長和 棣將陵 蒲州 管猷 次河陽 信 蔣平昌 台 激口） 冬 誅齊三分其地 忠因說總曰 凡天地數窮 合必離 離必合 河北與天下相離 六十年矣 此亦數之窮也 必與天下復合 且建中時 建中 德宗年號） 朱泚搏天子狩 甸李希烈僭於梁 王武俊稱趙 朱滔稱田悅 魏稱魏 朱納稱齊 郡國往往弄兵者 低目而視 當此之時 可謂危矣 然天下卒於無事 自元和以來 劉闢守蜀 棧道劍閣 自以為子孫世世之地 然甲卒三萬 數月見羈 李錡橫大江 撫石頭 全吳之兵 不得一戰 反束縛 帳下田季安守魏 廬從史守潞 皆天下之精甲 駕趙為騎 鼎力相視 可謂強矣 然從史 繞堦五十里 萬戟自護 身如

大醉忽在檻車季安死墳杵未收家為逐客蔡人重葉之甲圓三石之弦持九尺之刃突前跳後卒於搏鶚一可支百者累數萬人四歲不北二三可為堅矣然夜半大雪忽失其城齊人經地數千里倚渤海墻泰山塹大河甲數萬鈴劍其阨可謂安矣然兵折於潭趙（地名郛西六十里）首竿於都市（謂李帥道）此皆君之自見亦非人力所能及蓋上帝神兵下來誅之耳今天子巨謀纖計必平章於大臣鋪樂張獵未常戴星俳優顛翫之臣（諸臣也顛音魂去聲）顏澁不展縮衣節口以賞戰士此志豈須臾忘於天下哉今國兵駸駸來趙人已獻城十二助魏破齊惟燕未得一日之勞為子孫壽後世其能帖帖無事乎吾深為憂之总泣且拜曰自數月已未聞先生之言今者幸枉大教吾心定矣明年春劉總出燕卒於趙忠护總喪未數日亦卒年六十四官至御史大夫忠弟憲前范陽安次令持兄喪歸葬於絳常往來長安間元年孟夏某遇於馮翊屬北衛中因吐其兄之狀某因書至於褒貶之間俟學春秋者焉

忠祖本传

（韶山译文） 唐杜牧撰

谭忠，山西绛县人，天宝末年其老婆黄氏死于燕寇之手。他为人豪健，善于谈兵。当初去燕时，燕镇节度史刘济给他两千兵马，让他驻守白狼口，后又为渔阳将领，部队留范阳。唐宪宗元和五年中，朝廷派宦官率禁卫部队（越过魏镇）攻打赵镇，魏镇节度使田季安与其部下说：部队有二十五年未跨过河东了，如今一旦越过魏镇去攻打赵镇，当赵镇的人成为俘虏，那么我们魏镇的人也会成俘虏，怎么应对这件事？其部下有超佐伍的说：给我五千人马即可解除您的忧虑！田季安大呼：真壮士也，决定出兵，阻挡者斩。忠公当时代表节度使刘济出使魏镇，得知田的企图便前去对田说：你部下的主意是要引来天下的部队（来攻打魏镇）呀，为何呢，以往朝廷的军队取蜀取吴没有一次失算的，是宰相们的谋划；如今朝廷的军队越过魏镇伐赵镇，不任用老臣宿将，而将兵权交给宦官，不调天下的军队而派出朝廷禁卫部队，您知道为是谁的主意吗？这是皇上自己的决定，是想要在臣属面前夸耀自己，让臣属佩服自己。现在如果朝廷禁卫部队还尚未攻打赵镇却先在魏镇被消灭了，说明皇上的决定还不如臣子的主意，能不被天下人耻笑吗！如果皇上既羞耻又恼怒，就会任用勇猛善战的将领，训练精兵，全力起兵渡过黄河，吸取以往的教训，一定不会越过魏镇去攻打赵镇。比较赵镇和魏镇的罪责大小，不会越过魏镇再去攻打赵镇，定会先消灭魏镇。这叫既不上也不下，正好对着你魏镇而来！田季安说：是呀，既然如此，那怎么办？忠公说：当朝廷的军队进入魏

镇时，你要好好犒劳他们，将全镇的兵马调往边境，号称去攻打赵镇，同时暗中给赵镇送信说：魏镇如果去攻打赵镇，那么河北的义士会说魏镇出卖朋友；魏镇如果援助赵镇，河南的忠君之臣会说魏镇背叛朝廷。出卖朋友和背叛朝廷的罪名，魏镇都是不能接受和忍受的。您如果能解此难题，要求赵镇送魏镇一座城池，您将此城池献给皇上作为捷报依据，这样，魏镇便可以在北继续侍奉赵镇，在西可以继续做皇上的臣子，这对赵来说仅仅是一点小损失，而对魏镇来说却得到了世间少有的利益，您难道对赵镇的安危无动于衷吗？田季安于是采纳了忠公的计谋，暗中与赵镇商议，得到了赵镇的堂阳城。谭忠回到燕镇后，打算鼓动刘济去攻打赵镇，正逢刘济召集各位将领说：皇上知道我怨恨赵镇，如果命令我去讨伐他，赵镇必然会防备于我，出不出兵哪个更有利？谭忠赶忙回答说：皇上最终不会让我们去攻打赵镇的，赵镇也不会防备燕镇的。于是刘济派人到赵镇侦察，镇果然没有防备燕镇。过了一天，皇上的诏书果然来了，说：燕镇南面是赵镇，北面有胡人。燕镇一定要给我小心地守护北部边境。不要让我再有胡人方面的忧患，而能够集中精力对付赵镇。刘济说，事情确实如你所判断的那样，你是怎么知道的？谭忠说：潞镇节度使卢从史表面上与燕镇亲近，内心实际上是忌恨燕镇的，表面上与赵镇断绝往来，实际上是帮助赵镇的。我们在这里替赵镇考虑：燕镇把赵镇作为屏障，虽然怨恨，但肯定不会伤害赵镇，而赵镇也没有必要防备燕镇，这样的话，一来显示赵镇不敢抗拒燕镇，二来可使燕镇受到皇上的怀疑。赵镇人既然不防备燕镇，潞镇人便会去报告皇上说：燕镇非常怨恨赵镇，现在赵镇遭到攻击却不防备燕镇，说明燕镇相反

是帮助赵镇的。这就是我知道皇上最终不会让您攻打赵镇，而赵镇也不会防备燕镇的原因。刘济说：现在应该怎么办？谭忠说：燕镇和赵镇结怨已久，天下皆知，现在皇上出兵攻打赵镇，您却使整个燕镇的人马一个也没有渡过易水去攻打赵镇。这是燕镇对朝廷的忠心，最终却招来偏袒赵镇的口实，这样既不会被赵镇感激，而坏名声却陡然喧闹在天下人的耳畔。请您仔细考虑一下这个问题。刘济说：我知道了。于是下令军中五天内完成准备工作，并亲自率领七万人向南边来讨伐赵镇，屠杀饶阳、束鹿两地万人。刘济突然死亡于狮，其子刘总袭其职位，忠公仍然用其事。元和十四年春，德州人献城十二座，这年冬天，讨伐齐镇，三分其地。忠公对刘总说：凡天地之数，最终都是久合必离，久离必合，河北与朝廷相离已六十年了，这也是运数将尽了，必须与朝廷复合了。而且在建中年间时，朱泚凭借权力攻打天子，李希烈僭越于梁王，王武俊称王于赵，朱滔、田悦称王于魏，朱纳称王于齐，这些郡国往往高傲低目，当时国家可谓非常危机了，可最终天下无事。自元和以来，刘辟守蜀，在剑阁建栈道，自以为会成为子孙世世代代之地，然而三万军队数月被围困，李锜依托长江，掌握金陵和全吴的兵力，结果没有一战便被天子所斩，田季安守魏、庐从史守潞，都时天下精兵，驱使赵为骑，鼎力相助，可谓强盛了，然而庐从史绕塹五十里，万人保护，结果被捉于槛车，田季安死后坟墓、兵器未收家，成为逐客，蔡人几代积累的兵力，却喜欢听别人吹嘘，突前跳后，数万人的军队，多年打不败，可谓坚强了，然而夜半大雪，突然失其城，齐人经营数千里地，倚渤海、靠泰山、以黄河为天堑，把守其要塞，可谓安全了，然而兵折于潭赵，首

竿于都市，这些事情都是你亲眼所见。这不是人力所为，而是上帝神兵下来诛之啊！今天子大谋细计，必然对大臣进行评判，对那些贪图享乐、玩世不恭之臣，肯定会不齿，而对于节衣缩食、鼓赏士兵的情况，天下之人片刻都不会忘记。现在天子之兵急速来赵镇，且已献十二城池助魏破齐镇，只有燕镇未得一日之功劳，为子孙后世，我们岂能安然无事，我为之深忧！刘总听后感动而泣，说：有数月未闻先生之言了，今幸得教诲，我心安定了。第二年春，刘总归附朝廷，卒于赵镇，忠公护丧。未过几天，忠公亦卒，享年六十四岁，官至御史大夫。忠公之弟忠宪，之前为范阳安次令，主持其兄丧事，将其归丧于绛地。我常往来于长安之间，元年孟夏，遇谭宪于冯翊属北卫中，因谈及其兄之事，于是学《春华》之笔，为其作书褒蒋其功绩。

注：『有宗谱载可奕公乃谭忠公后裔，甚至有谱载可奕公乃忠公之子，应属误传，误传的原因之一：是茶陵太平园叙，（宋）谭纶公所作，说可奕公乃谭忠公之裔，而误以为是谭忠公的后代，其本意应该是忠公与可奕公是近亲而为裔；原因之二，宋代兴起百姓广泛修谱，由于信息和交通不便，追溯根源难以准确，又元末明初许多家谱毁于战火，后来修谱难以寻找到真实可靠的资料，因谭忠公传是唐代名人杜牧所作，流传广泛，所以大部分谭氏家谱都载

有谭忠公传。目前没有任何历史资料可证明可奕公是谭忠公的后代，更不用说可奕公是忠公的儿子了。且谭忠公是山西绛县人，公元七五八年生，公元八二一年歿。而可奕公是公元八〇六年出生于河南，居住江南太平路当涂县贵游乡，后迁江西泰和早禾市乌龙山石壁下，再迁湖南茶陵邓塘定居。根据茶陵谭氏源流，可奕公应与谭忠公同辈，谭忠公乃书奇公之曾孙，意诚公之子。谭可奕公是卷达公之曾孙，博仁公之子。书奇公和卷达公乃为兄弟行，用之公为共祖，所以称之为裔。这个还有一定的可信度，因五代时期历史资料不全，且各地可奕公上溯的资料版本较多，茶陵乃发源地应该较为准确，当时记载的资料甚少，如有差错有待后贤考证纠之。』